

## IT'S HARD TO BE A SAINT IN THE CITY

I had skin like leather and the diamond-hard look of a cobra  
I was born blue and weathered but I burst just like a  
supernova

I could walk like Brando right into the sun  
Then dance just like a Casanova  
With my blackjack and jacket and hair slicked sweet  
Silver star studs on my duds like a Harley in heat

When I strut down the street I could hear its heartbeat

The sisters fell back and said "Don't that man look pretty"  
The cripple on the corner cried out "Nickels for your pity"  
Them gasoline boys downtown sure talk gritty  
It's so hard to be a saint in the city

I was the king of the alley, mama, I could talk some trash  
I was the prince of the paupers crowned downtown at the  
beggar's bash

I was the pimp's main prophet I kept everything cool  
Just a backstreet gambler with the luck to lose  
And when the heat came down it was left on the ground  
The devil appeared like Jesus through the steam in the street  
Showin' me a hand I knew even the cops couldn't beat

I felt his hot breath on my neck as I dove into the heat  
It's so hard to be a saint when you're just a boy out on the  
street

And the sages of the subway sit just like the living dead  
As the tracks clack out the rhythm their eyes fixed straight  
ahead  
They ride the line of balance and hold on by just a thread  
But it's too hot in these tunnels you can get hit up by the heat  
You get up to get out at your next stop but they push you  
back down in your seat  
Your heart starts beatin' faster as you struggle to your feet  
Then you're outa that hole and back up on the street

And them South Side sisters sure look pretty  
The cripple on the corner cries out "Nickels for your pity"  
And them downtown boys sure talk gritty  
It's so hard to be a saint in the city

## E' DURA ESSERE UN SANTO IN CITTA'

Ho la pelle come il cuoio e lo sguardo di duro diamante  
come un cobra  
Sono nato triste e alterato ma ho bruciato come una  
supernova  
Ho potuto camminare come Brando dritto verso il sole  
Poi ballare come un Casanova  
Con il mio manganello e la giacca e i capelli ingellati  
Una stella d'argento orna i miei stracci come una Harley nel  
calore  
Quando avanzavo impettito giù per la strada potevo sentire il  
suo cuore battere  
Le sorelle indietreggiavano e dicevano "Proprio carino  
quell'uomo"  
Lo storpio all'angolo urlava "Un nichelino per vostra pietà"  
Qui ragazzi del distributore parlano veramente da duri  
E' dura essere un santo in città

Ero il re del vicolo mamma, ero libero di parlare  
sporcamente  
Ero il principe dei mendicanti incoronato in centro ad un  
banchetto di accattoni  
Ero la prima guida dei protettori, tenevo tutto sotto controllo  
Solo un giocatore da bassifondi con la fortuna da perdere  
E quando il momento buono cessò essa svanì sul campo  
Il diavolo apparve come Gesù attraverso il vapore della  
strada  
Mostrandomi una mano che sapevo che nemmeno i  
poliziotti potevano colpire  
Sentivo il suo caldo fiato sul collo mentre mi tuffavo nella  
folla  
E' così difficile essere un santo quando sei solamente un  
ragazzo per strada

E i saggi della metropolitana siedono come dei morti viventi  
Mentre i binari tengono il ritmo, i loro occhi guardano fissi  
d'avanti  
Cavalcano la linea d'equilibrio e si tengono solamente  
attaccati ad un filo  
Ma è troppo caldo in questi tunnels puoi essere soffocato dal  
vapore  
Ti alzi per scendere alla tua prossima fermata ma ti spingono  
indietro al tuo posto  
Il tuo cuore comincia a battere più in fretta mentre tenti di  
rialzarti  
Finchè non sei fuori da quel buco e tornato su per la strada

E quelle prostitute del South sembrano davvero carine  
Lo storpio all'angolo grida "Un nichelino per vostra pietà"  
E quei ragazzi del centro parlano davvero da duri  
E' così dura essere un santo nella città.